

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 358734 (4) Shipping date 19/02/2021			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 91007782				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(7) Delivery (ls)		(8) Invoice no. Invoice number 186031 (9) of			
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag. Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2137418				
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20) ☐	(21) Type of	(22) Shipping code 24345SK		(23) Gross 9,295.29	Total weight kg (24)		(24) Net 8,326.89		
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl								Via dei Geraneli, 21, 70026 Modugno (Bari)		(26) Unloading point 14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (ls) + / - Notes						
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	4,290	Pcs							
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B" Lot: K-107606 1 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	10	Pcs							
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	10	Pcs							
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	10	Pcs							
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	140	Pcs							
Delivery terms		DDP - Delivered duty paid 5011054333 180288318 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4290 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 23/02/21 Firma:	CQ K KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 23 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification				
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45014074 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 19.02.2021						
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 358733 - 358736						
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 20	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 18082,00 18082,00	12 Umfang in m³
						
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	14 Rückerstattung	15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme	20 Besondere Vereinbarungen	21 Ausgefertigt in Prievidza am 19.02.2021	22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza 1900 36 773 300, IC DPH SK2020466734
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 1900 36 848 730		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHN + NAGEL s.r.l. Via Cernaia, SNC - 70026 Modugno (BA) am 23 FEB 2021 "Ricevuta con riserva di qualità e quantità"				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0009 PD838YH Anhänger		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
Benutzte Genehmigung Nr.		☐ National		☐ Bilateral		☐ EU
		☐ CEMT				